

31994D0774

3.12.1994

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 310/70

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

ta' l-24 ta' Novembru 1994

dwar in-nota ta' konsenja standard imsemmija fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 259/93 dwar is-supervizjoni u l-kontroll ta' vjeġġi ta' skart fi, għal u mill-Komunità Ewropea

(94/774/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabilixxi l-Komunitajiet Ewropej,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 259/93 ta' l-1 ta' Frar 1993 dwar is-supervizjoni u l-kontroll ta' vjeġġi ta' skart fi, għal u mill-Komunità Ewropea ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 42(1) tiegħu,

Billi n-nota ta' konsenja *standard* stipulata fir-Regolament (KEE) Nru 259/93 saret b'qies xieraq ta' l-Artikoli rilevanti tar-Regolament u tal-konvenzjonijiet u ftehim internazzjonali rilevanti u, b'mod partikolari, ix-xogħol ta' l-Organizzazzjoni għall-Koperazzjoni u Żvilupp Ekonomiku (OECD);

Billi n-nota ta' konsenja, li tikkonsisti f'formola ta' notifika u f'formola tal-moviment/mezz li bih jiġu segwiti l-movimenti, għandha tintuża għan-notifika u l-insewiment ta' tagħbija fuq vapuri ta' l-iskart u għandha sservi bħala ċertifikat tar-rimi u rkuprar;

Billi n-nota ta' konsenja tkun tista' tghin lill-awtoritajiet kompetenti nominati mill-Istati Membri sabiex iwettqu x-xogħol ta' sorveljanza u kontroll assenjat lilhom skond ir-Regolament (KEE) Nru 259/93;

Billi l-Kummissjoni sottomettiet lill-Kumitat li nħatar mill-Artikolu 18 tad-Direttiva tal-Kunsill 75/442/KEE ⁽²⁾, kif l-aħħar

emendata mid-Direttiva 91/692/KEE ⁽³⁾, abbozz tal-miżuri li għandhom jittiehdu;

Billi l-Kumitat ta opinjoni favorevoli dwar il-miżuri abbozzati mogħtija lilu mill-Kummissjoni,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

In-nota ta' konsenja *standard* mehmuża ma' din id-Deciżjoni u li tikkonsisti f'formola ta' notifika u f'formola tal-moviment/mezz li bih jiġu segwiti l-movimenti, għandha tintuża għan-notifika u l-insewiment ta' tagħbija fuq vapuri ta' l-iskart kif provdut fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 259/93, u għandha sservi bħala ċertifikat tar-rimi u rkuprar.

Artikolu 2

Id-dokument imsemmi fl-Artikolu 1 għandu jiġi stampat fuq karta li ma tistax tiġi falsifikata, bajda, li hi ta' daqs tajjeb sabiex ikun possibbli li wiehed jikteb fuqha u li tizen mill-inqas 40 gsm. Il-karta għandha tkun opaka biżżejjed sabiex l-informazzjoni fuq naha waħda ma taffetwax il-leggibilità ta' l-informazzjoni fuq in-naħa l-oħra u l-għandha tkun ta' reżistenza biżżejjed sabiex b'użu normali ma titqattax jew titkemmex faċilment.

Il-kaxxi huma bbażati fuq unità ta' qies ta' wiehed fuq għaxra ta' pulzier orizzontalment u ta' wiehed fuq sitta ta' pulzier vertikalment.

⁽¹⁾ ĠU L 30, tas-6.2.1993, pġ. 1.

⁽²⁾ ĠU L 194, tal-25.7.1975, pġ. 39.

⁽³⁾ ĠU L 377, tal-31.12.1991, pġ. 48.

Il-formoli għandhom ikunu ta' 210 — 297 mm b'tolleranza massima tat-tul ta' 5 mm inqas u 8 mm aktar.

Dawn id-disposizzjonijiet m'għandhomx jipprekludu l-istampar permezz ta' sistema ta' pproċessar ta' informazzjoni (*data processing system*) uffiċjali jew tas-settur privat, taht kondizzjonijiet preskritti mill-Istati Membri u jekk hemm bżonn fuq karta bajda (*plain*), tan-nota ta' konsenja *standard* imsemmija fl-Artikolu 1.

Artikolu 3

In-numru tas-serje tat-tgħabija fuq vapuri ta' l-iskart li għandu jitniżżel fil-kaxxa 3 tan-nota ta' konsenja għandu jikkonsisti fil-kodiċi tal-pajjiż li qed jibgħat l-iskart, segwit b'numru b' sitt ċifri.

Artikolu 4

In-nota ta' konsenja li sservi bhala mudell għandha tigi riveduta u, jekk hemm bżonn, imbidla fid-dawl ta' l-esperjenza prattika.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ mis-sittin jum wara n-notifika tagħha.

Artikolu 6

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, fl-24 ta' Novembru 1994.

Għall-Kummissjoni

Yannis PALEOKRASSAS

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

IL-MUDELL TAN-NOTA TA' KONSENJA STANDARD**imfassla skond l-Artikolu 42 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 259/93 dwar is-supervizjoni u l-kontroll tat-tagħbija ta' l-iskart fil-, għal ġo u barra mill-Komunità Ewropea**

INTRODUZZJONI

Din in-nota ta' konsenja standard tfasslet sabiex jiġu applikati d-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 259/93 dwar is-sorveljanza u l-kontroll tat-tagħbija fuq vapuri ta' l-iskart fil-, għal ġo, u barra mill-Komunità Ewropea.

L-awtoritajiet kompetenti magħżula mill-Istati Membri skond l-Artikolu 38 ta' l-imsemmi Regolament ikunu jistgħu jaqsmu użu minnha sabiex ikunu jistgħu jimplimentaw il-proċedura għas-sorveljanza u kontroll tat-tagħbija ta' l-iskart.

L-informazzjoni li tinsab f'dan id-dokument tkun tista' tgħin lill-awtoritajiet kompetenti sabiex ikunu mgħarrfa bin-natura tat-tagħbija fuq vapuri ta' l-iskart u d-destinazzjoni tagħhom (rimi jew irkuprar). B'hekk ikunu jistgħu jadottaw il-mużuri neċessarji għall-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u għall-protezzjoni ta' l-ambjent.

KOJA GHAL:	1. Persuna li qed taghti n-notifika/esportatur (isem, indirizz) u Nru ta' registrazzjoni fejn applikabbli: <input type="checkbox"/>		3. Notifika rigward (1):		N° 000000	
	Tel. _____ Fax _____ Persuna li tkun tista' tiġi kkuntattjata:		A (i) Moviment singolari <input type="checkbox"/> (ii) Notifika ġenerali (movimenti multipli) <input type="checkbox"/>		B (i) Rimi (ebda rkuprar) <input type="checkbox"/> (ii) Xogħol ta' rkuprar <input type="checkbox"/>	
	2. Riċevitur (isem, indirizz) u Nru ta' registrazzjoni fejn applikabbli:		4. Numru totali ta' tagħbija intenzjonati		5. Kwantità totali intenzjonata (b) Kg -litri	
	Tel. _____ Fax _____ Persuna li tkun tista' tiġi kkuntattjata:		6. L-ewwel tagħbija mhux qabel:		7. Kwantità ta' l-aħhar tagħbija mhux wara:	
	7. Garrier(a) (*) intenzjonat(i) (isem, indirizz) u n-Nru ta' registrazzjoni fejn applikabbli:		8. Faċilità tar-rimi/irkuprar (isem, post, indirizz):		Tel.: _____ Fax: _____	
	Tel. _____ Fax _____ Persuna li tkun tista' tiġi kkuntattjata: (*) (ehmeż lista jekk iżjed minn wiehed)		9. Nru tal-kodiċi tax-xogħol ta' rimi/irkuprar: u t-teknoloġija użata: (*) (*) ehmeż id-dettalji jekk hemm bżonn		11. Mezz(i) ta' trasport (2):	
	10. Ġeneratur ta' l-iskart/produttur (isem u indirizz):		12. Tip(i) ta' ppakkettjar (2):		13. Isem u komposizzjoni kimika ta' l-iskart:	
	Tel. _____ Fax _____ Persuna li tkun tista' tiġi kkuntattjata: Proċess ta' ġenerazzjoni u fejn jinsab: (*) (*) ehmeż id-dettalji jekk hemm bżonn		14. Karatteristiċi fiżiċi (2):		15. Kodiċi ta' Identifikazzjoni ta' l-iskart - fil-pajjiż li qed jesporta/jibghat l-iskart: - fil-pajjiż li qed jimporta/tad-destinazzjoni Kodiċi Internazzjonali ta' l-Identifikazzjoni ta' l-iskart (KIIS): Katalogu ta' l-iskart Ewropew (KSE): Oħrajn (specifika):	
	16. Klassifikazzjoni ta' l-OECD(1): ghanbar <input type="checkbox"/> aħmar <input type="checkbox"/> u numru: _____ oħrajn (*) <input type="checkbox"/> (*) (ehmeż id-dettalji)		19. Numru ta' Identifikazzjoni tal-ĠM: _____ u isem tajeb tal-vapur tat-tagħbija:		17. Numru Y: 18. Numru H (2):	
	20. Pajjiżi kkonċernati (2), numri tal-kodiċijiet ta' l-awtoritajiet kompetenti (fejn applikabbli), u punti speċifiċi ta' dħul u hrug: Pajjiż li qed jesporta/jibghat l-iskart _____ Pajjiżi ta' tranżitu _____ Pajjiż li qed jimporta/tad-destinazzjoni _____		21. Postijiet tad-dwana tad-dħul u/jew tat-tluq (Komunità-Ewropea): Dħul: _____ Tluq: _____		22. Numru ta' annessi meħmuża _____	
23. Dikjarazzjoni tal-persuna li qed taghti n-notifika/esportatur: Nistqarr formalment li l-informazzjoni li tinsab hawn fuq hi komplementa u korretta safejn naf jien. Nistqarr ukoll li twettqu l-obbligi kontrattwali miktuba li għandhom is-sahha tal-ligi u li kwalunkwe assigurazzjoni applikabbli jew garanziji finanzjarji oħra li jkopru l-moviment minn frontiera għal oħra huma jew ser ikunu fis-sehh.		Isem: _____ Firma: _____ Data: _____		24. TIMTELA MILL-AWTORITÀ KOMPETENTI TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA/TAD-DESTINAZZJONI Notifika riċevuta _____ Għarfim b'għajnejha _____ fil:- _____ fil:- _____ Isem ta' l-awtorità kompetenti, timbru u/jew firma _____		
25. KUNSENS (*) GĦALL-MOVIMENT MOGHTI MILL-AWTORITÀ KOMPETENTI ta': (isem tal-pajjiż) _____ fil:- _____ Isem ta' l-awtorità kompetenti, timbru u/jew firma _____ Il-Kunsens jiskadi fil:- Kondizzjonijiet speċifiċi (1) <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/> iva ara l-unità 26 fuq il-faċċata ta' wara (*) (m'hemmx bżonn għal-lista ta' l-iskart ghanbar skond id-Deċizzjoni ta' l-OECD)		26. IL-KUNSENS JISKADI FIL:- Kondizzjonijiet speċifiċi (1) <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/> iva ara l-unità 26 fuq il-faċċata ta' wara (*) (m'hemmx bżonn għal-lista ta' l-iskart ghanbar skond id-Deċizzjoni ta' l-OECD)				

(1) Dahhal X fil-kaxxa (kaxex) xierqa. (2) Ara l-kodiċi fuq il-faċċata ta' wara.

(a) Formoli użati wkoll mill-OECD

(b) Indika wahda mit-tnejn. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jehtieġu l-kwantità f'kg biss.

Lista tal-kliem imqassar użat fil-formola ta' notifika

XOGHOLIJIET TA' RIMI/RKUPRAR (Kaxxa 9)

RIMI (MINGHAJR IRKUPRAR)

- S1 Depożitu fl-art jew fuq l-art (eż. landfill eċċ.)
- S2 Trattament ta' l-art (eż. biodegradazzjoni ta' skart likwidu jew imtajjen fil-hamrija, eċċ.)
- S3 Injezzjoni fonda (eż. injezzjoni ta' skart li jista' jittella permezz ta' pompi għal go bjar, koppli tal-melħ jew mhażen naturali, eċċ.)
- S4 Gheluq fuq il-wiċċ, (eż. tqeghid ta' l-iskart likwidu jew imtajjen go hofor fl-art, għadajjar jew laguni, eċċ.)
- S5 Landfill magħmula apposta (specially engineered) (eż. tqeghid f'celloli nfurrati li huma koperti u iżolati minn xulxin u mill-ambjent, eċċ.)
- S6 Rimi f'ilmijiet hlief għall-ibhra/oċeani
- S7 Rimi f'ibhra/oċeanji inkluż tqeghid f'qiegħ il-bahar
- S8 Trattament bijologiku mhux speċifikat x'imkien iehor f'din il-lista li jirriżulta f'tahlit jew tahlit finali li jiġu skartati permezz ta' kwalunkwe operazzjoni numerata S1 sa S12
- S9 Trattament fiziku-kimiku mhux speċifikat x'imkien iehor f'din il-lista li jirriżulta f'tahlit jew tahlit finali li jiġu skartati permezz ta' kwalunkwe operazzjoni numerata S1 sa S12 (eż. evaporazzjoni, tnixxif, kalċinazzjoni, eċċ.)
- S10 Inċinerazzjoni fuq l-art
- S11 Inċinerazzjoni fuq il-baħar
- S12 Hażna permanenti, (eż. tqeghid ta' kontenituri f'mina, eċċ.)
- S13 Tahlit u taħwid qabel ma jsiru kwalunkwe mill-operazzjonijiet numerati S1 sa S12
- S14 Ippakkjar għal darb'ohra qabel ma jsiru kwalunkwe mill-operazzjonijiet numerati S1 sa S12
- S15 Magazzinagg' sakemm isiru kwalunkwe mill-operazzjonijiet numerati S1 sa S12

XOGHOLIJIET TA' RKUPRAR

- R1 Użu bhala karburanti
- R2 Riklamazzjoni/riġenerazzjoni ta' solventi
- R3 Riciklagg'/reklamazzjoni ta' sostanzi organiċi li ma jintużawx bhala solventi
- R4 Riciklagg'/reklamazzjoni ta' metalli u ta' tahlit tal-metalli
- R5 Riciklagg'/reklamazzjoni ta' materjali inorganici oħra
- R6 Riġenerazzjoni ta' aċidi u bażijiet (bases)
- R7 Irkuprar ta' komponenti użati għat-tnaqqas tat-tniġġis
- R8 Irkuprar ta' komponenti minn katalisti
- R9 Re-raffinazzjoni ta' żejt użat jew uzi oħra ta' żejt digà użat qabel
- R10 Trattament f'ua l-art li jirriżulta f'benefiċċju lill-agrikoltura jew titjib ekoloġiku
- R11 Uzi ta' materjali residwali miksubin minn kwalunkwe operazzjoni numerata R1 sa R10
- R12 Skambju ta' skart sabiex jiġu sottomessi għal kwalunkwe mill-operazzjonijiet numerati R1 sa R11
- R13 Kumulu ta' materjali intiżi għal kwalunkwe operazzjoni numerata R1 sa R12

NOTA: Xogholijiet ta' skart ('S') mhumiex rilevanti għas-Sistema ta' Kontrolli ta' l-OECD

MEZZI TA' TRASPORT (Kaxxa 11)	TIPI TA' MBALLAĠĠ (Kaxxa 12)	NUMRU H U KLASSI TAL-ĠM (kaxex 18 u 19)		
A = Art	1. Tanbur (drum)	Classi tal-ĠM numru	Isem	
F = Tren/Ferrovija	2. Bettija ta' l-injam	1	H1	Splussiv
B = Bahar	3. Gerrikan	3	H3	Likwidi infjammabbli
Aj = Ajru	4. Kaxxa	4.1	H4.1	Solidi infjammabbli
P = Passaġġi ta' l-ilma interni	5. Borża	4.2	H4.2	Sustanzi jew skart li għandhom tendenza li jjeħdu n-nar wahedhom
	6. Imballaġġ tat-tahlit	4.3	H4.3	Sustanzi jew skart li, meta jmissu l-ilma, jipproduċu gass infjammabbli
	7. Kontenitur taħt pressjoni	5.1	H5.1	Ossiginażzjoni
	8. Massa/grossi (bulk)	5.2	H5.2	Perossidji organiċi
	9. Oħra (speċifika)	6.1	H6.1	Velenuż (b' mod akut)
		6.2	H6.2	Sustanzi infettanti
		8	H8	Korrożivi
		9	H10	Liberazzjoni ta' gass tossiku meta jmiss ma' l-ajru jew ma' l-ilma
		9	H11	Tossiku (tardiv jew kroniku)
		9	H12	Ekotossiku
		9	H13	Kapaċi, b' kwalunkwe mod, wara li jintrema, li jipproduċi materjal iehor, eż. leachate, li għandu xi waħda mill-karatteristiċi li jinsabu fil-lista hawn fuq

KODIĊIJIET TAL-PAJJIŻI OECD (Kaxxa 20)

Awstralja:	AU	Finlandja:	FI	Irlanda:	IE	Olanda:	NL	Svezja:	SE
Awstrija:	AT	Franza:	FR	Italja:	IT	New Zealand:	NZ	Svizzera:	CH
Belġju:	BE	Ġermanja:	DE	Ġappun:	JP	Norveġja:	NO	Turkija:	TR
Kanada:	CA	Greċja:	GR	Lussemburgu:	LU	Portugall:	PT	Renju Unit:	GB
Danimarka:	DK	Islanda:	IS	Messiku:	MX	Spanja:	ES	Stati Uniti:	US

Għal pajjiżi oħra l-kliem imqassar ta' l-istandard ta' l-ISO 3166 għandu jintuża.

26. KONDIZZJONIJET SPEĊIFIĊI DWAR IL-KUNSENS GĦALL-MOVIMENT

IL-KODIĊI INTERNAZZJONALI TA' IDENTIFIKAZZJONI TA' L-ISKART (KJIS - KAXXA 15), IL-LISTI TA' L-ISKART KLASSIFIKATI SKOND L-OECD DESTINATI GĦAX-XOGHOLIJIET TA' RKUPRAR (GHAMBRU, AHMAR - KAXXA 16) U L-KATEGORIJI TA' L-ISKART SOĠĠETTI GĦAL KONTROLLI (TABELLA Y - KAXXA 17), KIF UKOLL STRUZZJONIJET AKTAR DETTALJATI JISTGHU JINSTABU F'MANWALI TA' GWIDA LI JISTA' JINKISEB MILL-OECD.

COPY FOR:	1. Persuna li qed taghti n-notifika/esportatur (isem, indirizz) u Nru ta' registrazzjoni fejn applikabbli: <input type="checkbox"/>		3. Jikkorrispondi ghan-Nru tan-Notifika 000000		4. Numru tas-serje tat-taghbija:	
	Tel.: _____ Fax: _____ Persuna li tkun tista' tigi kkuntattjata:		8. Facilità tar-rimi/rkuprar (isem, post, indirizz): Tel.: _____ Fax: _____ (fejn applikabbli) u limitu ta' validità: Persuna li tkun tista' tigi kkuntattjata:			
	2. Ricevitur (isem, indirizz) u Nru ta' registrazzjoni fejn applikabbli: Tel.: _____ Fax: _____ Persuna li tkun tista' tigi kkuntattjata:		9. Nru tal-kodici tax-xoghol ta' rimi/rkuprar (2): u t-teknologija użata:			
	5. L-ewwel garrier (isem, indirizz): Nru tar-registrazzjoni: (fejn applikabbli) Tel.: _____ Fax: _____		6. It-tieni Garrier (isem, indirizz): Nru tar-registrazzjoni: (fejn applikabbli) Tel.: _____ Fax: _____		7. L-ahhar Garrier isem, indirizz): Nru tar-registrazzjoni: (fejn applikabbli) Tel.: _____ Fax: _____	
10. Identità tal-mezz ta' transport: Data tat-trasferiment: Firma tar-rappreżentant tal-Garrier:		11. Identità tal-mezz ta' transport: Data tat-trasferiment: Firma tar-rappreżentant tal-Garrier:		12. Identità tal-mezz ta' transport: Data tat-trasferiment: Firma tar-rappreżentant tal-Garrier:		
13. Isem u komposizzjoni kimika ta' l-iskart:				14. Karatteristici fiżici (2):		
15. Kodici ta' Identifikazzjoni ta' l-iskart - fil-pajjiż li qed jesporta/jibghat l-iskart: - fil-pajjiż li qed jimporta/tad-destinazzjoni Kodici Internazzjonali ta' l-Identifikazzjoni ta' l-iskart (KIIS): Katalogu ta' l-iskart Ewropew (KSE): Ohrain (specifika):				17. Kwantità eżatta (b) _____ Kg _____ litri		
16. Klassifikazzjoni ta' l-OECD(1): ghanbar <input type="checkbox"/> ahmar <input type="checkbox"/> u numru ohrain (*) <input type="checkbox"/> (*) (ehmeż id-dettalji)				19. Numru ta' Identifikazzjoni tal-GM: _____ u isem tajieb tal-vapur tat-taghbija: _____ Klassi tal-GM (2): _____		
20. Istruzzjonijiet speċjali ghat-tqandil handling:		22. Dikjarazzjoni tal-persuna li qed taghti n-notifika/esportatur: Nistqarr formalment li l-informazzjoni li tinsab fil-kaxex 1 sa 9 u 13 sa 21 hawn fuq hi kompleta u korretta safejn naf jien. Nistqarr ukoll li twettqu l-obbligi kontrattwali miktubin li ghandhom is-sahha tal-ligi u li kwalunkwe assigurazzjoni applikabbli jew garanzji finanzjarji ohra li jkopru l-moviment minn fruntiera ghal ohra huma fis-sehh, u li (*) (i) il-kunsensi necessarji kollha nghataw; jew (ii) it-taghbija hi diretta lejn facilità ta' rkuprar fiż-żona ta' l-OECD u l-ebda oggezzjoni ma giet ricevuta minn xi wiehed mill-pajjiżi koncernati fil-perjodu tacitu ta' 30 jum; jew (iii) it-taghbija hi diretta lejn facilità ta' rkuprar li diga ghandha awtorizzazzjoni ghal dak it-tip ta' skart fiż-żona ta' l-OECD; din l-awtorizzazzjoni ma gietx revokata, u l-ebda oggezzjoni giet ricevuta minn xi wiehed mill-pajjiżi Isem: _____ Firma: _____ Data: _____ (*)				
21. Data eżatta tat-taghbija:						
DIN IL-PARTI GHANDHA TIMTELA MIR-RICEVITUR/FACILITÀ TAR-RIMI/RKUPRAR						
23. Taghbija ricevuta mir-ricevitur fil: (jekk mhux facilità tar-rimi/rkuprar) Kwantità ricevuta (b): _____ Kg _____ litri Data: _____ Isem: _____ Firma: _____ (*) (għandhom jigu kkuntattjati l-awtoritajiet kompetenti immedjament)			accettata <input type="checkbox"/> (1) rigettata (*) <input type="checkbox"/>			
24. Taghbija ricevuta fil-facilità tar-rimi/rkuprar fil-: accettata Kwantità ricevuta (b): _____ Kg _____ litri Data: _____ rigettata (*) _____ Isem: _____ Firma: _____ Ir-rimi/rkuprar għandu jigi kompletat minn: Metodu ta' rimi/rkuprar: (*) (għandhom jigu kkuntattjati l-awtoritajiet kompetenti immedjament)			accettata <input type="checkbox"/> (1) rigettata (*) <input type="checkbox"/>			
			25. Nistqarr formalment li r-rimi/rkuprar ta' l-iskart deskritt hawn fuq gie kompletat (*) Data: _____ Isem: _____ Firma: _____ (*) (mhux rikjest mis-sistema ta' kontroll tal-OECD)			

Lista tal-kliem imqassar użat fil-formola ta' notifika

XOGHOLIJIET TA' RIMI/RKUPRAR (Kaxxa 9)

RIMI (MINGHAJR IRKUPRAR)

- S1 Depożitu fl-art jew fuq l-art (eż. landfill eċċ.)
- S2 Trattament ta' l-art (eż. biodegradazzjoni ta' skart likwidu jew imtajjen fil-ħamrija, eċċ.)
- S3 Injezzjoni fonda (eż. injezzjoni ta' skart li jista' jittella permezz ta' pompi għal go bjar, koppli tal-melħ jew mħażen naturali, eċċ.)
- S4 Gheluq fuq il-wiċċ, (eż. tqegħid ta' l-iskart likwidu jew imtajjen go hofor fl-art, għadajjar jew laguni, eċċ.)
- S5 Landfill magħmula apposta (specially engineered) (eż. tqegħid f'ċelloli nfurrati li huma koperti u iżolati minn xulxin u mill-ambjent, eċċ.)
- S6 Rimi f'ilmijiet hlief għall-ibhra/oċeani
- S7 Rimi f'ibhra/oċeanji inkluż tqegħid f'qiegħ il-baħar
- S8 Trattament bijologiku mhux speċifikat x'imkien iehor f'din il-lista li jirriżulta f'tahlit jew tahlit finali li jiġu skartati permezz ta' kwalunkwe operazzjoni numerata S1 sa S12
- S9 Trattament fiżiku-kimiku mhux speċifikat x'imkien iehor f'din il-lista li jirriżulta f'tahlit jew tahlit finali li jiġu skartati permezz ta' kwalunkwe operazzjoni numerata S1 sa S12 (eż. evaporazzjoni, tnixxif, kalcinazzjoni, eċċ.)
- S10 Incinerazzjoni fuq l-art
- S11 Incinerazzjoni fuq il-baħar
- S12 Ħażna permanenti, (eż. tqegħid ta' kontenituri f'mina, eċċ.)
- S13 Tahlit u tahwid qabel ma jsiru kwalunkwe mill-operazzjonijiet numerati S1 sa S12
- S14 Ippakkjar għal darb'ohra qabel ma jsiru kwalunkwe mill-operazzjonijiet numerati S1 sa S12
- S15 Magazzinagg' sakemm isiru kwalunkwe mill-operazzjonijiet numerati S1 sa S12

NOTA: Xogholijiet ta' skart ('S') mhumiex relevanti għas-Sistema ta' Kontroll ta' l-OECD

XOGHOLIJIET TA' RKUPRAR

- R1 Użu bhala karburanti
- R2 Riklamazzjoni/riġenerazzjoni ta' solventi
- R3 Riċiklagg/reklamazzjoni ta' sostanzi organiċi li ma jintużawx bhala solventi
- R4 Riċiklagg/reklamazzjoni ta' metalli u ta' tahlit tal-metalli
- R5 Riċiklagg/reklamazzjoni ta' materjali inorganici ohra
- R6 Riġenerazzjoni ta' aċidi u bażijiet (bases)
- R7 Irkuprar ta' komponenti użati għat-tnaqqas tat-tniġġis
- R8 Irkuprar ta' komponenti minn katalisti
- R9 Re-raffinazzjoni ta' żejt użat jew użi ohra ta' żejt digà użat qabel
- R10 Trattament fua l-art li jirriżulta f'benefiċċju lill-agrikoltura jew titjib ekoloġiku
- R11 Użi ta' materjali residwali miksubin minn kwalunkwe operazzjoni numerata R1 sa R10
- R12 Skambju ta' skart sabiex jiġu sottomessi għal kwalunkwe mill-operazzjonijiet numerati R1 sa R11
- R13 Kumulu ta' materjali intiżi għal kwalunkwe operazzjoni numerata R1 sa R12

KARATTERISTIĊI FIŻIĊI (Kaxxa 14)

- | | |
|------------------|---------------------|
| 1. Tat-trab/trab | 5. Likwidi |
| 2. Solidi | 6. Gassuż |
| 3. Viscous/pasta | 7. Ohra (speċifika) |
| 4. Imtajjen | |

KODIĊIJIET TAL-PAJJIŻI OECD (Kaxxa 20)

Awstralja:	AU	Finlandja:	FI	Irlanda:	IE	Olanda:	NL	Svezja:	SE
Awstrija:	AT	Franza:	FR	Italja:	IT	New Zealand:	NZ	Svizzera:	CH
Belġju:	BE	Ġermanja:	DE	Ġappun:	JP	Norveġja:	NO	Turkija:	TR
Kanada:	CA	Greċja:	GR	Lussemburgu:	LU	Portugall:	PT	Renju Unit:	GB
Danimarka:	DK	Islanda:	IS	Messiku:	MX	Spanja:	ES	Stati Uniti:	US

Għal pajjiżi ohra l-kliem imqassar ta' l-istandard ta' l-ISO 3166 għandu jintuża.

GHALL-UŻU MILL-POSTIJIET TAD-DWANA (*)				
26. PAJJIŻ LI QED JESPORTA/JIBGĤAT L-ISKART JEW (GHALL-KE) POST TAD-DWANA TAL-HRUĠ L-iskart deskritt fuq il-faccata ta' wara halla l-pajjiż/Komunità fil-: Timbru: Firma:	27. TIMBRI TAL-POSTIJIET TAD-DWANA TAL-PAJJIŻI TA' TRANŻITU			
	Isem tal-pajjiż (2):		Isem tal-pajjiż (2):	
Dhul	Tluq	Dhul	Tluq	
26. PAJJIŻ TA' IMPORTAZZJONI/DESTINAZZJONI L-iskart deskritt fuq il-faccata ta' wara daħal fil-pajjiż fil-: Timbru: Firma:	Isem tal-pajjiż (2):		Isem tal-pajjiż (2):	
	Dhul	Tluq	Dhul	Tluq

(2) Ara l-kodiċijiet tal-pajjiżi hawn fuq. (*) Mhux rikjest mis-sistema ta' kontroll ta' l-OECD

IL-KODIĊI INTERNAZZJONALI TA' IDENTIFIKAZZJONI TA' L-ISKART (KUIS – KAXXA 15), IL-LISTI TA' L-ISKART KLASSIFIKATI SKOND L-OECD DESTINATI GĤAX-XOGHOLIJIET TA' RKUPRAR (GHAMBRU, AHMAR – KAXXA 16) U L-KATEGORIJI TA' L-ISKART SOĠĠETTI GĤAL KONTROLI (TABELLA Y – KAXXA 17), KIF UKOLL STRUZZJONIJIET AKTAR DETTALJATI JISTGĤU JINSTABU F'MANWALI TA' GĤWIDA LI JISTA' JINKISBU MILL-OECD.